Hueber Sprachführer

Mit Englisch unterwegs

Mit kostenloser App
www.hueber.de/mit-unterwegs

DOWNLOAD

Mit MP3

Das Wichtigste auf einen Blick

Einführung 6

Die richtige Aussprache 8

Reisevorbereitungen 11

Eine Unterkunft buchen 12
Ein Ticket buchen 14
Am Telefon 15
Per E-Mail, Fax oder Brief 17
Angaben zur Person machen 17

Auf der Reise 19

An der Grenze 20
Wo gehts lang? 20
Tanken und Rasten 23
Panne und Unfall 23
Verkehrskontrolle 25
Unterwegs mit Bus, U-Bahn und Zug 26
Rund ums Gepäck 29
Am Flughafen 30
Mit dem Schiff 31
Ein Fahrzeug mieten 31
Ein Taxi nehmen 32

Endlich da: die Unterkunft 34

Beim Ankommen 35
Sich nach dem Wichtigsten erkundigen 35
Um etwas bitten 36
Sich beschweren 37

Mit Kindern reisen 38

Ganz allgemein 39
Sicherheit 39
Unterhaltung 40
Beim Essen 40

Besondere Bedürfnisse 41

Nützliches für behinderte Reisende 42

Miteinander sprechen 44

Bitten und danken 45
Begrüßung und Verabschiedung 45
Sich vorstellen und von sich erzählen 45
Etwas über den anderen herausfinden 47
Sich verabreden und jemanden einladen 47
Komplimente und wie man darauf reagiert 49
Zustimmen und ablehnen 50
Bedauern ausdrücken und sich entschuldigen 51

Rund um die Zeit 52

Die Uhrzeit 53
Die Tageszeiten 55

Die Woche 56
Die Monate 57
Die Jahreszeiten 57
Das Datum 58
Feiertage 58

Gastronomisches und Kulinarisches 62

So fängt der Tag gut an: frühstücken wie ein König 63
Zum Essen ausgehen 66
Den richtigen Tisch bekommen 68
Bestellen 68
Getränke zuerst 70
Zeit für das Essen 72
Die Speisekarte: Vorspeisen 73
Salate 73
Suppen 74
Kleine Gerichte 75
Fleisch 75
Geflügel 76
Fisch und Meeresfrüchte 76
Gemüse und Pilze 77
Zubereitungsart 78
Beilagen 79
Kräuter und Gewürze 79
Nachspeisen 80
Käseauswahl 81
Tee, Kaffee und Kuchen 82
Britische Spezialitäten 82
Amerikanische Spezialitäten 86
Sonderwünsche 87
Beanstanden und loben 87
Bezahlen 88

Zeit für den Einkauf 90

Ganz allgemein 91
Lebensmittel 93
Wo im Supermarkt ...? 98
Wie viel darf es sein? 98
In der Drogerie und der Apotheke 99
Beim Optiker 102
Kleidung und Mode 102
In der Reinigung 106
Beim Friseur 107
Im Fotogeschäft 108
Musik 109
Elektrische und elektronische Produkte 109
Etwas zum Lesen 110
Etwas zum Schreiben 110
Souvenirs und Geschenke 112
Etwas bezahlen 113
Um den Preis handeln 115
Gekauftes umtauschen oder zurückgeben 116

Bank und Post 117

Die Währung 118
Geld besorgen 119
In der Post 120

Freizeitaktivitäten 122

Ganz allgemein 123
Sport 124
Wassersport 126
Am Strand 127
Wellness 129
Museen und Ausstellungen 131

Nachtleben 132
Kino, Theater, Konzert 133

Notfälle 136

Notruf 137
Auf der Polizeiwache 137
Beim Arzt und im Krankenhaus 139
Beim Zahnarzt 145

Ein wenig Grammatik 146

Nomen 146
Plural 146
Männlich oder weiblich? 147
Artikel 147
Bestimmter Artikel 147
Unbestimmter Artikel 148
Pronomen 149
Personalpronomen 149
This und that 149
Some und any 149
Besitz 150
Artikelwörter 150
's oder **'** 150
Adjektive 151
Steigerung 151
Vergleich 152
Adverbien 153
Ableitung des Adverbs 153
Steigerung 154
Verben 155
Be, have und do 155
Einfache Zeiten und Verlaufsformen 156
Gegenwart – einfache Zeitform 156
Gegenwart – Verlaufsform 158
Vergangenheit – einfache Zeitform 158
Vergangenheit – Verlaufsform 159
Konsonantenverdoppelung 159
Perfekt 159
Zukunft 160
Verneinung 161
Fragen 162
Befehlsform 163

Bildtafeln 164

Von A bis Z 168

Deutsch-Englisch 168
Englisch-Deutsch 202

Alles gepackt? 232

Zahlen

Eine Unterkunft buchen

Booking accommodation

	Ich möchte gern ▯ buchen.	I would like to book ▯. [ai uedd laik tu buck]
C01	☑ eine Übernachtung mit Frühstück	☑ one night and breakfast [uann nait änd 'breckfəßt]
C02	☑ eine Übernachtung mit *Halbpension/ Vollpension*	☑ one night and *half board/full board* [uann nait änd haːf bɔːd/full bɔːd]

In den USA bezeichnet man *Halbpension* oft als Modified American Plan ['moddifaid ə'merikən plän] und *Vollpension* als American Plan [ə'merikən plän].

C03	☑ ein *Einzelzimmer/ Doppelzimmer*	☑ a *single room/double room* [ə 'ßingl̩l ruːm/ 'dabbl̩ ruːm]
C04	☑ sieben Nächte *Halbpension/Voll-pension*	☑ seven nights *half board/full board* ['ßewn naitß haːf bɔːd/full bɔːd]
C05	☑ eine Ferienwohnung für *zwei/drei/ vier* Personen	☑ a holiday apartment for *two/three/four* [ə 'hollidäi əpaːtmənt fɔː tu/θriː/fɔː]
C06	☑ ein Ferienhaus	☑ a (BE) holiday cottage (AE) vacation home) [ə 'hollidäi kottidsch (wäi'käischn houm)]
C07	mit einem Kinderbett	with a children's bed [uiθ ə 'tschildrenß bedd]
C08	für zwei Erwachsene und *ein Kind/zwei Kinder*	for two adults and *a child/two children* [fɔː tu 'ädaltß änd ə tschaild/tuː 'tschildren]
C09	mit Toilette	with a private (BE) toilet (AE) bath) [uiθ äi 'praiwət 'toilet (baːθ)]

C10	mit *Dusche/Bad*	with a private *shower/bath* [uiθ äi 'praiwət schauə/baːθ]
C11	für *eine Woche/zwei Wochen*	for *one week/two weeks* [fɔː uann uiːk/tu uiːkß]
	(für die Zeit) vom … bis zum …	from … to … [fromm … tu]
C12	in *ruhiger/zentraler* Lage	in a *quiet/central* location [in ə 'kuaiət/ 'ßentrəl lo'käischn]
C13	in Strandnähe	near the beach [niə ðə biːtsch]
C14	Sind Haustiere erlaubt?	Are pets allowed? [aː pettß ə'laud]
C15	Können wir unseren Hund mitbringen?	Can we bring our dog? [kän uiː bring 'auə dogg]

Mit dem Hund auf Urlaub

Hunde aus westeuropäischen Ländern können heutzutage ohne Quarantäne einreisen. Allerdings müssen einige strenge Voraussetzungen erfüllt werden, die in einem Heimtierausweis festgehalten werden. Eine Tollwutimpfung gehört unbedingt dazu. In jedem Fall muss der Tierarzt dem Haustier einen Mikrochip einpflanzen, dessen Nummer im Heimtierausweis vermerkt wird. Erkundigen Sie sich mindestens sechs Monate vor der Reise beim Tierarzt und Ihrer Fluggesellschaft.

C16	Müssen wir Bettzeug und Handtücher selbst mitbringen?	Do we have to bring our own bedcovers and towels? [du uiː häw tu bring 'auə oun 'bedkawəs änd taul|uəlß]
	Ich reise am … um ca. … Uhr an.	I'll arrive on … at about … o'clock. [ail ə'raiw onn … ätt ə'baut … ə klock]
	Wir reisen am … ab.	We leave on … [uiː liːw onn]

Ein Ticket buchen

Booking a ticket

	Ich möchte gern ▯ buchen.	I would like to book ▯. [ai uedd laik tu buck]
C17	☑ einen Flug	☑ a flight [ə flait]
C18	☑ eine Fähre	☑ a ferry [ə 'ferri]
C19	☑ eine Reise	☑ a journey [ə 'dschöani]
C20	Hin- und Rückfahrt, bitte.	A (BE) return ticket ((AE) round-trip ticket), please. [ə ri'töan 'tickət ('raund-trip 'tickət) pliːs]
C21	Die *Hinreise/Rückreise* ist am ...	I *leave/return* on ... [ai liːw/'ritöan onn]
C22	Ich würde gern einen Sitzplatz reservieren.	I'd like to book a seat. [aid laik tu buck ə ßiːt]
C23	Ich möchte erster Klasse reisen.	I'd like to travel first class. [aid laik tu 'träwl föaßt klaːß]
	Um wie viel Uhr geht ▯ nach ...?	At what time does ▯ to ... go? [ätt uott taim das ... tu ... gou]
C24	☑ die Fähre	☑ the ferry [ðə 'ferri]
C25	☑ der nächste Flug	☑ the next flight [ðə next flait]
C26	☑ der nächste Zug	☑ the next train [ðə next träin]
C27	Wann kommt der Zug an?	When does the train arrive? [uenn das ðə träin ə'raiw]
C28	Wann fährt der Bus ab?	When does the bus depart? [uenn das ðə baß diː'paːt]
C29	Wie viel kostet das Ticket?	How much is the ticket? [hau matsch iß ðə 'tickət]
C30	Bitte bestätigen Sie mir die Buchung schriftlich.	Please, confirm this booking in writing. [pliːs konn'föam ðiß 'bucking in raiting]
C31	Ich möchte die Reservierung stornieren.	I would like to cancel the reservation. [ai uedd laik tu 'känßl ðə resə'wäischn]

Am Telefon

On the phone

This is ... speaking. How can I help you? [ðiß iß ... 'ßpi:king hau̯ kän a̯i hellp ju]	... am Apparat. Wie kann ich Ihnen helfen?

Hier ist ...	This is ... [ðiß iß]
Bin ich hier richtig beim ... Hotel?	Is this the ... Hotel? [iß ðiß ðə ... hou̯'tell]
Ich würde gern mit ... sprechen.	I'd like to speak to ... [a̯id la̯ik tu ßpi:k tu]

I'm afraid, *he/she* is not here. [a̯im ə'fräi̯d hi/schi iß nott hiə]	*Sie/Er* ist leider nicht da.

Would you like to leave a message? [u̯edd ju la̯ik tu liːw ə 'messidsch]	Möchten Sie eine Nachricht hinterlassen?

Könnten Sie *ihm/ihr* ausrichten, dass ...	Could you let *him/her* know that ... [kudd ju lett himm/hə no̯u ðätt]
Könnte *er/sie* mich zurückrufen?	Could *he/she* call me back? [kudd hi/schi kɔːl mi bäck]
Meine Nummer ist 00 49 89 9602 474.	My number is zero zero four nine, eight nine, nine six zero two, four seven four. [ma̯i 'nambə iß 'si̯ə̯ro̯u 'si̯ə̯ro̯u fɔː na̯in ä̯it na̯in na̯in six 'si̯ə̯ro̯u tu fɔː 'ßewn fɔː]

Vorwahlen von Deutschland, Österreich und der Schweiz ins Ausland:

GB	IRL	USA
0044	00353	001

Vorwahlen aus dem Ausland nach Deutschland, Österreich und die Schweiz:

	GB, IRL	USA
D	0049	01149
A	0043	01143
CH	0041	01141

Könnten Sie mir die Nummer von ... geben?	Could I have the number of ...? [kudd a̯i häw ðə 'nambə off]

The number is ... [ðə 'nambə iß]	Die Nummer ist ...